



# 国际商标管理：马德里案卷管理器详解

## 马德里网络研讨会

何怡婧  
马德里信息与推广司

**8月27日**  
**2020年**

# 如何使用 GoToWebinar



# 网络研讨会内容框架

- 讲座：在研讨会期间包含互动问题
- 讲座后答疑
- 讲座PPT可供下载
- 视频和讲义会上上传到[马德里网络研讨会页面](#)
- 简短调查问卷搜集反馈

# 互动问题1

您是否使用马德里案卷管理器（MPM）？

- A. 没有用过
- B. 使用过，但不太熟悉
- C. 经常使用

检索



申请



监视



管理



### 全球品牌数据库

- 在多个国家和国际来源检索已有商标
- 商标、原产地名称和官方徽记

### 马德里申请助手

### 马德里商品和服务管理器

### 成员概况数据库

### 规费计算器

### 马德里监视器

- 实时跟踪注册状态
- 监视竞争者商标
- 电子提醒
- 查阅《产权组织公告》

### 马德里案卷管理器

- 访问文件
- 请求变更
- 变更、指定和续展
- 缴费
- 索取摘录

# 管理

使用马德里案卷管理器（MPM），只要一个帐户，就能轻松管理商标国际注册的所有案卷



安全访问



跟踪状态



证书



续展



后期指定

# 进入马德里案卷管理器——WIPO知识产权门户

WIPO 知识产权门户 (<https://ipportal.wipo.int/>) :

- 全方位访问在线知识产权服务的一站式商店
  - 马德里, PCT, 海牙, WIPO PROOF, WIPO学院等
- 单点登录, 统一界面
- 基础业务流程保持不变
- 您需要有一个WIPO账户 (WIPO Account)

## 互动问题 2

若我想通过马德里案卷管理器（MPM）来管理各个马德里国际商标案卷，应该用什么邮箱来注册**WIPO**账户呢？

- A. 我的个人邮箱
- B. 公司或团队的通用邮箱
- C. MM2表格上填写的电子邮箱
- D. 随意一个不常用邮箱



## 互动问题 2

若我想通过马德里案卷管理器（MPM）来管理各个马德里国际商标案卷，应该用什么邮箱来注册**WIPO**账户呢？

- A. 我的个人邮箱
- B. 公司或团队的通用邮箱
- C. MM2表格上填写的电子邮箱**
- D. 随意一个不常用邮箱

## 互动问题 3

马德里案卷管理器（MPM）中的各个案卷，是通过什么信息，来关联您的马德里国际商标申请呢？

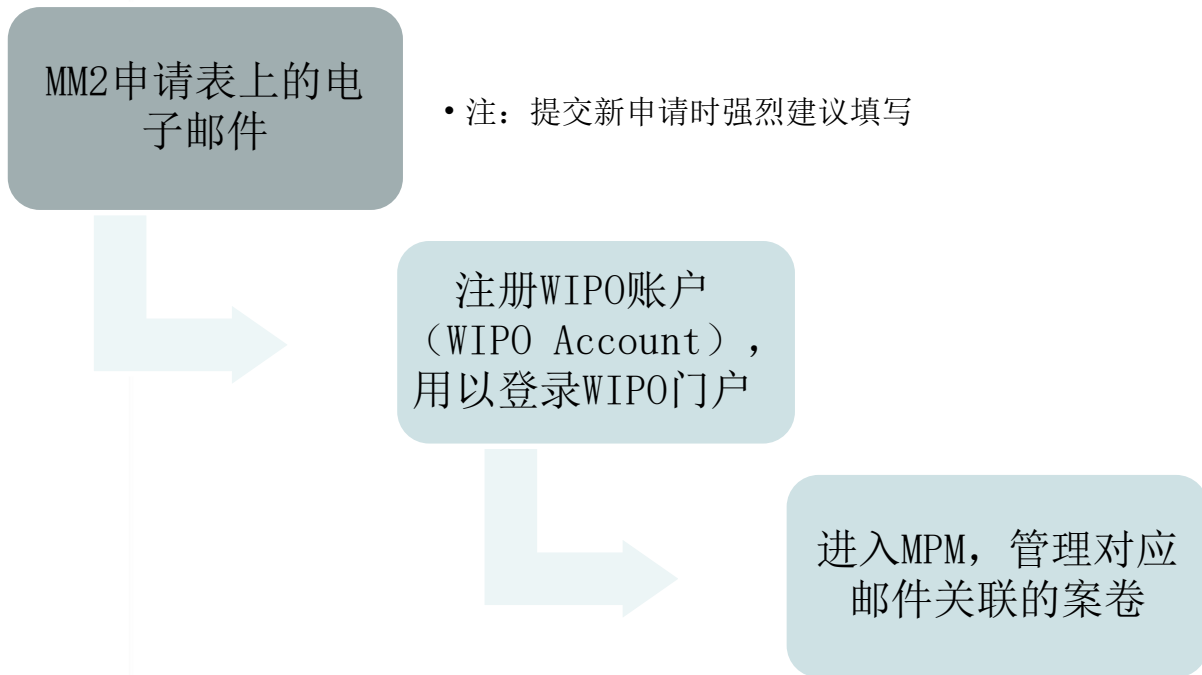
- A. 商标持有人名字（或代理人名字）
- B. MM2表格上填写的电子邮箱
- C. 电话号码
- D. 申请人索引号

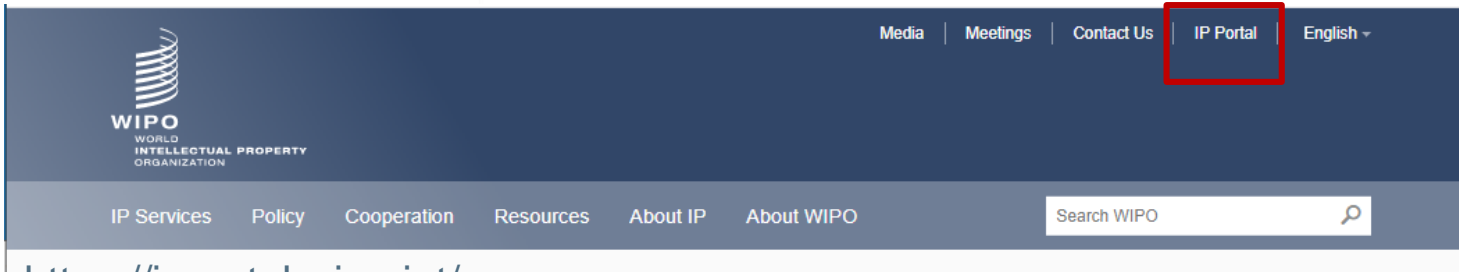
## 互动问题 3

马德里案卷管理器（MPM）中的各个案卷，是通过什么信息，来关联您的马德里国际商标申请呢？

- A. 商标持有人名字（或代理人名字）
- B. MM2表格上填写的电子邮箱**
- C. 电话号码
- D. 申请人索引号

# 账户提示





<https://ipportal.wipo.int/>



提示：门户用户名（邮箱）  
需与MM2申请表格上一致，方可用  
MPM管理对应案卷



## 我的界面

反馈

管理工具

WIPO PROOF摘要

12

令牌

0

要处理的令牌

99

令牌包总余量

3

高级证书

世界时钟

12:50

周四 8月 06  
瑞士

06:50

周四 8月 06  
美国/东部

快速链接

WIPO PCT

USPTO

添加链接或拖拽链接至此。

PATENTSCOPE

检索

保存的检索

led



20+ 个结果

WO/2018/001363 04 Jan 2018  
LED CIRCUIT BOARD, LED MODULE AND LIGHTIN...WO/2011/117674 29 Sep 2011  
MODULAR LED LAMP AND TUBEEP3473060 24 Apr 2019  
ARRANGEMENT AND METHOD FOR OPERATING L...WO/2017/216377 21 Dec 2017  
ARRANGEMENT AND METHOD FOR OPERATING L...CN205482091 17 Aug 2018  
Split type LED lamp box of refrigerator

2 &gt;

最新消息

人工智能和知识产权政策评议收获超过  
250条评论意见; 《里斯本协定日内瓦...

缴费概要

8

未缴费

2

购物篮

2

处理中

20+

缴费历史

全球外观设计数据库

检索

保存的检索

检索全球外观设计



按产品标志、持有人姓名、申请/外观设计号检索。

ePCT待处理项目

草稿

3

国际申请

3

操作

外部签名

0

处理中

0

已收到  
但未提交

0

已拒绝

2

已届满

WIPO PEARL  
术语检索

输入您要搜索的术语



原始语言: 所有

目标语言: 所有

全部

专利

商标

设计

地理标志

商业秘密

创意作品

研究与数据

数字证据

知识产权替代性争议解决

域名争议解决

缴费

书签

马德里 - 检索

▶ 全球品牌数据库

马德里 - 申请

▶ 马德里申请助手

▶ 马德里商品与服务管理器

▶ 成员概况数据库

▶ 费用计算器

▶ 国际申请模拟器

马德里 - 监视器

▶ Madrid Monitor

马德里 - 管理

▶ 马德里案卷管理器

▶ 电子后期指定

▶ 电子续展

▶ 电子缴费

马德里 - 专利局

▶ 马德里主管局门户

分类工具

▶ NCLPUB

▶ VCL

▶ 维也纳分类助手

第六条之三

▶ Bter Express

联系人

▶ Contact Madrid

发现 WIPO PROOF

您智慧资产的  
可靠数字证据。

数字证据

▶ WIPO PROOF

法律文本

▶ WIPO Lex

其他

▶ WIPO IP Portal

▶ WIPO学院

# 马德里案卷管理器 (MPM)

WIPO IP PORTAL MENU Madrid Portfolio Manager Covid-19 Update X HELP MADRID PROMOTION WIPO

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT

## MADRID PORTFOLIO MANAGER

- PORTFOLIO
- E-RENEWAL [0]
- E-PAYMENT
- APPLICATIONS
- NOTIFICATIONS
- CONTACT
- UPLOAD

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY



# 案卷 (Portfolio)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

Active Trademarks [912] Inactive Trademarks [4] All Trademarks [916]

IRN	Mark name	Expiration date	Office Origin	Holder	Representative	Status
<a href="#">10</a>	MINE	24 I	ES	BAI	ISE	active
<b>100</b>	Nil	03 Apr	ES	Nil	Jorg	active
<a href="#">10</a>	CA	29 Jul	ES	LU	JO	active
<a href="#">10</a>	HI	18 May	ES	AN	JO	active
<a href="#">10</a>	DA	25 Jun	PT	DAI	ISE	active
<a href="#">11</a>	ME	23 Sep	EM	MEC	ISE	active
<a href="#">11</a>	GR	18 Sep	EM	Nac	JO	active
<a href="#">1</a>	Cis	18 Sep	EM	EUR	JO	active
<a href="#">10</a>	Ci	18 Sep 2	EM	WII	ISE	active
<a href="#">11</a>	spr	27 Aug	ES	SK	Is	active

[1 of 92] 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 >> >>> 10 v

# 案卷 (Portfolio)

Alert me when document is updated

**International Trademark**  
WIPO | MADRID

[HTML](#) [PDF](#) [XML](#)

10 - N

Full details | Summary | By Office | Documents | Real-time Status

English | Multilingual

### Current Status

**180** Expected expiration date of the registration/renewal  
03.04.2029

**151** Date of the registration  
03.04.2009

**270** Language of the application  
Spanish

**732** Name and address of the holder of the registration  
N  
Av  
E-

**811** Contracting State of which the holder is a national  
ES

**740** Name and address of the representative  
Jo  
Av  
E-

**540** Mark

**531** International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification) - VCL(6)  
26.04.24 ; 27.05.24

**511** International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) - NCL(9)

10	Surç orthu	ε	atu	i	nd	i tez
18	Lea uml	athe lwal	se arn	rd li	tal sk	s, sul

**821** Basic application  
ES, 62

**300** Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin  
ES, 62

# 案卷 (Portfolio)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

Active Trademarks [912]

Inactive Trademarks [4]

All Trademarks [916]

IRN	Mark name	Expiration date	Office Origin	Holder	Representative	Status
1	MI	24 Feb	ES	Bj	ISE	active
1	NI	03 Apr	ES	Niki	<a href="#">Certificate</a> <a href="#">History</a>	e-Subsequent Designation
10	C/	29 Jul	ES	LU	JO	active
1	HIE	18 May	ES	AN1	JO1	active
1	DA	25 Jun	PT	DAf	ISI	active
1	ME	23 Sep	EM	ME	ISE	active
1	GR	18 Sep	EM	Nar	JO1	active
10	Ci	18 Sep	EM	EL	JO	active
1	Ci	18 Sep	EM	WI	ISEI	active
10	sp	27 Aug	ES	SK	Is	active

[1 of 92]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



# 案卷 (Portfolio)



Jor  
Aw  
E:  
E:

Ginebra, 18 de abril de 2019

Nuestra Ref. : 8C  
Su Ref. : OT847I

Registro internacional N.º 1 0C

De conformidad con la Regla 31.3) del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, adjuntamos el certificado correspondiente al registro internacional referenciado. Este certificado se emite únicamente en el idioma de presentación de la solicitud internacional.

Este registro internacional se publicará en la *Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales* N.º 14/2019.

Oficina Internacional de la  
Organización Mundial de la  
Propiedad Intelectual

**WIPO | MADRID**  
The International  
Trademark System

# 案卷 (Portfolio)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

Active Trademarks [912]

Inactive Trademarks [4]

All Trademarks [916]

IRN	Mark name	Expiration date	Office Origin	Holder	Representative	Status
1	MI	24 Feb	ES	Bi	ISE	active
1	NI	03 Apr	ES	Niki	Certificate History	e-Subsequent Designation
10	C/	29 Jul	ES	LU	JO	active
1	HIE	18 May	ES	AN1	JO1	active
1	DA	25 Jun	PT	DAI	ISI	active
1	ME	23 Sep	EM	ME	ISE	active
1	GR	18 Sep	EM	Nar	JO1	active
10	CI	18 Sep	EM	EL	JO	active
1	CI	18 Sep	EM	WI	ISEI	active
10	sp	27 Aug	ES	SK	Is	active









[1 of 92]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



# 案卷 (Portfolio)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

	Document ID	Description	Registration Da...	Application Dat...	Gazette Numbe...	International Of...	Status	Status Date
	12	Renewal	30 Jul	15 Aug	2019/31			
	60	Final Decision	29 Mar	11 Apr	2013/13	US		
	51	Grant of protec...	30 Sep	2010	2010/39	TR		
	55	Grant of protec...	27 Jul	2010	2010/30	RU		
	53	Grant of protec...	16 Mar	2010	2010/11	AU		
	51	Intermediate St...	23 Nov	2009	2009/48	TR		
	51	Refusal	18 Nov	2009	2009/47	US		
	50	New application	11 Sep	2009	2009/37	ES		

<a href="#">1018402</a>	Cisitalla	18 Sep 2029	EM	EURONICA, S.A.	JORGE ISERN JARA	active
<a href="#">1018402A</a>	Cisitalla	18 Sep 2029	EM	WILLCOX INTERN...	ISERN PATENTES ...	active
<a href="#">1020189</a>	spasenses by SK...	27 Aug 2029	ES	SKEYNDOR, S.L.U.	Isern Patentes y ...	active

[1 of 92] 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 ... 10

# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

Active Trademarks [912] Inactive Trademarks [4] All Trademarks [916]

IRN	Mark name	Expiration date	Office Origin	Holder	Representative	Status
1	MI	24 Feb	ES	Bj	ISE	active
1	NI	03 Apr	ES	Niki	<a href="#">Certificate</a> <a href="#">History</a> <a href="#">e-Subsequent Designation</a>	
10	C/	29 Jul	ES	LU	JO	active
1	HIE	18 May	ES	AN1	JO1	active
1	DA	25 Jun	PT	DAf	ISI	active
1	ME	23 Sep	EM	ME	ISE	active
1	GR	18 Sep	EM	Nar	JO1	active
10	Ci	18 Sep	EM	EL	JO	active
1	Ci	18 Sep	EM	WI	ISEI	active
10	sp	27 Aug	ES	SK	Is	active

[1 of 92] 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 10

# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

IRN **10**

Holder Nikic  
Av  
B/  
E/

Representative Jor

Contracting Parties

<input type="checkbox"/> AF (Afghanistan)	<input type="checkbox"/> KZ (Kazakhstan)
<input type="checkbox"/> AG (Antigua and Barbuda)	<input type="checkbox"/> LA (Lao People's Democratic Republic)
<input type="checkbox"/> AL (Albania)	<input type="checkbox"/> LI (Liechtenstein)
<input type="checkbox"/> AM (Armenia)	<input type="checkbox"/> LR (Liberia)
<input type="checkbox"/> AT (Austria)	<input type="checkbox"/> LS (Lesotho)
<input type="checkbox"/> AU (Australia)	<input type="checkbox"/> LT (Lithuania)
<input type="checkbox"/> AZ (Azerbaijan)	<input type="checkbox"/> LV (Latvia)
<input type="checkbox"/> BA (Bosnia and Herzegovina)	<input type="checkbox"/> MA (Morocco)
<input type="checkbox"/> BG (Bulgaria)	<input type="checkbox"/> MC (Monaco)
<input type="checkbox"/> BH (Bahrain)	<input type="checkbox"/> MD (Republic of Moldova)
<input type="checkbox"/> BN (Brunei Darussalam)	<input type="checkbox"/> ME (Montenegro)
<input type="checkbox"/> BQ <sup>4</sup> (Bonaire, Sint Eustatius and Saba)	<input type="checkbox"/> MG (Madagascar)
<input type="checkbox"/> BT (Bhutan)	<input type="checkbox"/> MK (The Republic of North Macedonia)
<input type="checkbox"/> BW (Botswana)	<input type="checkbox"/> MN (Mongolia)
<input type="checkbox"/> BX (Benelux)	<input type="checkbox"/> MW (Malawi)
<input type="checkbox"/> BY (Belarus)	<input type="checkbox"/> MX (Mexico)
<input checked="" type="checkbox"/> CA (Canada)	<input type="checkbox"/> MY (Malaysia)
<input type="checkbox"/> CH (Switzerland)	<input type="checkbox"/> MZ (Mozambique)
<input checked="" type="checkbox"/> CN (China)	<input type="checkbox"/> NA (Namibia)
<input type="checkbox"/> CO (Colombia)	<input checked="" type="checkbox"/> NO (Norway)
<input type="checkbox"/> CU <sup>2</sup> (Cuba)	<input type="checkbox"/> NZ <sup>1</sup> (New Zealand)
<input type="checkbox"/> CW <sup>4</sup> (Curaçao)	<input type="checkbox"/> OA (African Intellectual Property Organization (OAPI))
<input type="checkbox"/> CY (Cyprus)	<input type="checkbox"/> OM (Oman)
<input type="checkbox"/> CZ (Czech Republic)	<input type="checkbox"/> PL (Poland)
<input type="checkbox"/> DE (Germany)	<input type="checkbox"/> PT (Portugal)
<input type="checkbox"/> DK (Denmark)	<input type="checkbox"/> RO (Romania)
<input type="checkbox"/> DZ (Algeria)	<input type="checkbox"/> RS (Serbia)
<input type="checkbox"/> EE (Estonia)	<input type="checkbox"/> RU (Russian Federation)
<input type="checkbox"/> EG (Egypt)	<input type="checkbox"/> RW (Rwanda)
<input type="checkbox"/> EM (European Union)	<input type="checkbox"/> SD (Sudan)
<input type="checkbox"/> FI (Finland)	<input type="checkbox"/> SE (Sweden)
<input type="checkbox"/> FR (France)	<input type="checkbox"/> SG <sup>1</sup> (Singapore)



# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

- |                                                                     |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> DZ (Algeria)                               | <input type="checkbox"/> RS (Serbia)                                 |
| <input type="checkbox"/> EE (Estonia)                               | <input type="checkbox"/> RU (Russian Federation)                     |
| <input type="checkbox"/> EG (Egypt)                                 | <input type="checkbox"/> RW (Rwanda)                                 |
| <input type="checkbox"/> EM (European Union)                        | <input type="checkbox"/> SD (Sudan)                                  |
| <input type="checkbox"/> FI (Finland)                               | <input type="checkbox"/> SE (Sweden)                                 |
| <input type="checkbox"/> FR (France)                                | <input type="checkbox"/> SG <sup>1</sup> (Singapore)                 |
| <input type="checkbox"/> GB <sup>1</sup> (United Kingdom)           | <input type="checkbox"/> SI (Slovenia)                               |
| <input type="checkbox"/> GE (Georgia)                               | <input type="checkbox"/> SK (Slovakia)                               |
| <input type="checkbox"/> GH <sup>2</sup> (Ghana)                    | <input type="checkbox"/> SL (Sierra Leone)                           |
| <input type="checkbox"/> GM (Gambia)                                | <input type="checkbox"/> SM (San Marino)                             |
| <input type="checkbox"/> GR (Greece)                                | <input type="checkbox"/> ST (Sao Tome and Principe)                  |
| <input type="checkbox"/> HR (Croatia)                               | <input type="checkbox"/> SX <sup>4</sup> (Sint Maarten (Dutch part)) |
| <input type="checkbox"/> HU (Hungary)                               | <input type="checkbox"/> SY (Syrian Arab Republic)                   |
| <input type="checkbox"/> ID (Indonesia)                             | <input type="checkbox"/> SZ (Eswatini)                               |
| <input type="checkbox"/> IE <sup>1</sup> (Ireland)                  | <input type="checkbox"/> TH (Thailand)                               |
| <input type="checkbox"/> IL (Israel)                                | <input type="checkbox"/> TJ (Tajikistan)                             |
| <input type="checkbox"/> IR (Islamic Republic of Iran)              | <input type="checkbox"/> TM (Turkmenistan)                           |
| <input type="checkbox"/> IS (Iceland)                               | <input type="checkbox"/> TN (Tunisia)                                |
| <input type="checkbox"/> IT (Italy)                                 | <input type="checkbox"/> TR (Turkey)                                 |
| <input type="checkbox"/> JP <sup>2</sup> (Japan)                    | <input type="checkbox"/> UA (Ukraine)                                |
| <input type="checkbox"/> KE (Kenya)                                 | <input type="checkbox"/> US <sup>3</sup> (United States of America)  |
| <input type="checkbox"/> KG (Kyrgyzstan)                            | <input type="checkbox"/> UZ (Uzbekistan)                             |
| <input type="checkbox"/> KH (Cambodia)                              | <input type="checkbox"/> VN (Viet Nam)                               |
| <input type="checkbox"/> KP (Democratic People's Republic of Korea) | <input type="checkbox"/> WS (Samoa)                                  |
| <input type="checkbox"/> KR (Republic of Korea)                     | <input type="checkbox"/> ZM (Zambia)                                 |
|                                                                     | <input type="checkbox"/> ZW (Zimbabwe)                               |

[select all](#) [unselect all](#)

Classes 10; 18

options

Total

Partial

Some goods and services for all CPs

Some goods and services for some CPs

Back

Next

# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

WIPO IP PORTAL MENU E-Subsequent Designation Covid-19 Update X HELP CATHERINE DUPENLOUP WIPO

## E-Subsequent Designation

101

Select classes

Language of the limitation English

Back Next

CPs	Nice Classes									
CA	10, 18									
CN	10, 18									
NO	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nice Class</th> <th>Goods &amp; Services</th> <th>Edit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 10</td> <td><input type="radio"/> all <input checked="" type="radio"/> some</td> <td>Edit</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 18</td> <td><input checked="" type="radio"/> all <input type="radio"/> some</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Nice Class	Goods & Services	Edit	<input checked="" type="checkbox"/> 10	<input type="radio"/> all <input checked="" type="radio"/> some	Edit	<input checked="" type="checkbox"/> 18	<input checked="" type="radio"/> all <input type="radio"/> some	
Nice Class	Goods & Services	Edit								
<input checked="" type="checkbox"/> 10	<input type="radio"/> all <input checked="" type="radio"/> some	Edit								
<input checked="" type="checkbox"/> 18	<input checked="" type="radio"/> all <input type="radio"/> some									

OK

Surgical, medical, dental and  
veterinary instruments and  
implements, including  
scissors, forceps, pliers,  
needles, scalpels, probes,  
trays, and the like.

leats,

# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

WIPO IP PORTAL MENU E-Subsequent Designation Covid-19 Update X HELP CATHERINE DUPENLOUP WIPO

## E-Subsequent Designation

10

**CPs selected**

CA (Canada)  
CN (China)  
NO (Norway)

**Classes selected**

10 (CA; CN (limitation); NO)  
18 (CA; CN; NO)

**Fees Details**

Surgical, n  
and instrur  
rthopedic

Description	Details	Amount
Extension basic fee:	1 x 300	300
Extension complementary fee:	1 x 100	100
<b>▼ CA (Canada)</b>		
Individual fee per additional class (subsequent designation):	1 x 76 (1class(es) free)	76
Individual fee (subsequent designation):		251
<b>▼ NO (Norway)</b>		
Individual fee (subsequent designation):		216
<b>Total (CHF)</b>		<b>943</b>

Back Next

# 电子后期指定 (e-Subsequent designation)

WIPO IP PORTAL MENU Madrid E-Payment Covid-19 Update X HELP CATHERINE DUPENLOUP WIPO

## E-Subsequent Designation

Transaction ID	TMF
Transaction subject	EX
Amount to pay	943.00 CHF

Your reference (optional, free text box for your own purposes)

E-mail address

ci @wipo.int

Payment Method:

Credit card

Current account at WIPO

Username

Password

To use a WIPO Current Account, you need to provide the **username** and **password** generated by WIPO for current account holders (your finance department may have this information). If you do not have a username and/or password, please send an e-mail to [income.accounts@wipo.int](mailto:income.accounts@wipo.int), mentioning "Request for Internet Access" in the subject line. For further information, please click on the following link: [conditions for opening, using and closing a WIPO Current Account.](#)

The username and password for your WIPO Current Account are NOT the same as the username and password for your WIPO Account.

Back Submit

# 电子续展 (e-Renewal)

- 近期改进的电子续展服务可以处理续展的各种情形
- 简化缔约方的选择：
  - 仅显示有商标注册的缔约国
  - 缔约国按照类别分组显示
  - 在选择缔约方时系统会向用户提示

# 电子续展 (e-Renewal)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

## ▼ E-RENEWAL [28]

You can renew your trademarks with the new and improved e-Renewal tool.

Please note that there is a grace period of 6 months after the expiration date to renew your trademark. However, no other transaction can be requested during this grace period.

Trademarks in grace period [13]

IRN	Mark name	Holder	Expiration date	Status
5E	Ca	YOLES, S...	28 Jun 2020	In grace period
1C	VE	VEC	12 Jul 2020	In grace period <span>e-Renewal</span>
10	St	Vic	20 Jul 2020	In grace period
56	ELU	LAI	20 Sep 2020	active
10	SO	PROI	08 Oct 2020	active
10	De	FAI	13 Oct 2020	active
1C	hii	Di	12 Oct 2020	active

1  
International Registration

2  
Contracting Parties

3  
Fee Details

4  
Payment

**Important note:** The Contracting Parties are listed below by status of protection as recorded in the International Register. However, this status is for guidance purposes only and should not be relied upon. Please therefore carefully check the status of protection of each Contracting Party before renewing your international registration.

▶ Contracting Parties that have granted total protection

- BX Benelux                       CH Switzerland  
 DE Germany                       FR France  
 PT Portugal

Selected Contracting Parties 3 / 6

Select all

Unselect all

▶ Contracting Parties that have issued a total provisional refusal

- ES Spain

Selected Contracting Parties 0 / 1

Select all

Unselect all

# 电子续展 (e-Renewal)

## FEES DETAILS

Basic Fee:	653.00	<a href="#">Details</a>
Fees of contracting parties:	400.00	<a href="#">Details</a>
Grand total:	1,053.00	

**Note on renewal fees:** The fees estimate will be reassessed during the examination of your request and may change. For payments made using a WIPO Current Account, the actual amount of the fees will be debited from said account. For payments made by credit card, WIPO will communicate with you if payment of an additional amount is required.

Basic Fee Details	<a href="#">Hide</a>
Renewal basic fee:	653.00
Total (CHF):	<b>653.00</b>

[Cancel](#)[Print renewal draft](#)[Back](#)[Continue with the renewal](#)



# 电子缴费——e-Payment

## ■ 可电子缴费的情形：

- 收到涉及费用变动的不规范通知
- 二期注册费（日本；巴西；古巴- *对中国申请人不适用*）
- 电子后期指定
- 电子续展

## ■ 电子缴费方法：

- 信用卡
- WIPO往来账户（Current Account at WIPO）
  - 账户不收费，但须转款至少2000瑞郎，并保持余额在200瑞郎以上。  
产权组织往来账户不产生利息。

# 电子缴费 (e-Payment)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

## ▼ E-PAYMENT

unpaid (2)

paid (7)

Document ID ↕	IRN ↕	Service type	Payer reference ↕	Amount due ↕	Amount to pay ↕	
13	14	Second Part fee		269.00	269.00	<a href="#">E-PAYMENT</a>
1:	14	Second Part fee		269.00	269.00	

## ▶ APPLICATIONS

## ▶ NOTIFICATIONS

# 电子缴费 (e-Payment)

Please contact us if you did not receive a confirmation that your transaction was successful. Before contesting a credit card payment with your bank, please check with us on the status of your payment. Kindly contact us at : [income.creditcard@wipo.int](mailto:income.creditcard@wipo.int) and provide the 6 first digits and last four digits of your credit card as well as the date and amount paid.

WIPO  
IP PORTAL

MENU

Madrid E-Payment Service

Covid-19 Update X

HELP

CATHERINE DUPENLOUP



WIPO

## E-PAYMENT

**Information** e-Payment allows for the payment of fees notified in WIPO irregularity letters or other WIPO communications concerning the Madrid system. Users are invited to make payments by credit card (American Express, Mastercard, Visa) or through a Current Account at WIPO.

Please enter the 10 digits of the WIPO Reference:


WIPO Reference \*

[e.g. EN-/1234567890/CO]

Reset

Submit


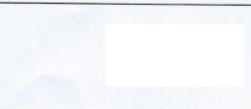
# 提醒：误导性发票



## REMINDER

Chemin des Colombettes 6, 1202 Genève, Switzerland.  
Phone: +49 (0) 891 - 437 - 77 - 403 Fax: +49 (0) 891 - 437 - 77 - 403  
e-mail: info@wipo.com www.wipo.com

**LEGAL PROTECTION OF YOUR TRADEMARK IS ABOUT TO EXPIRE**

	TM	
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">  </div>	Trademark number:	
	Trademark status:	
	Nice Classes:	
	Customer ID Number:	
	Trademark Basis:	
	Filing number:	
	Trademark type:	
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">  </div>	Trademark Name:	

GRAPHICAL REPRESENTATION OF APPLICANCE

IMPORTANT INFORMATION



REGISTRATION  
INTERNATIONAL MARK  
OFFER

<b>IMPORTANT NOTICE</b> <b>STATUS: PAYMENT PENDING</b>	
DATE: 01.06.2020	
ORDER:	
CONTRACT:	

REPRODUCTION OF THE INTERNATIONAL MARK



Please quote below Reference No. in all correspondence:	
Date:	
Filing Date:	
Application No.:	
Status	
Important Notice	
Reference is valid until 2020-04-24	

Data publication from Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)  
Registration of the Community Design / Proposal for Internet Register Directory

Filing Date	Application Number	Publication Date	Reference No.	Date	TERMS
Registration and reproduction of the Community Design				Unit	Amount
Trademark requested:				1	EUR 1.340,00

**MADRID**  
International  
mark System

# 提醒：误导性发票

## Samples of Misleading Invoices

Collected by the International Bureau. [Contact us](#) to report samples of misleading invoices not listed here.

2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
Name	Origin	Date									
BENELUX Intellectual Property Organisation Service	Geneva, Switzerland	21.04.2020	<a href="#">PDF</a>								
BIPR - Bureau Intellectual Property Registration Kft.	Budapest, Hungary	09.06.2020	<a href="#">PDF</a>								
EIPA - Europa Intellectual Property Agency	Brussels, Belgium	10.06.2020	<a href="#">PDF</a>								
EUIP - Intellectual Property Organisation Service	Geneva, Switzerland	11.02.2020	<a href="#">PDF</a>								
Glotrade S.R.O - Protection de la marque (French)	Belgrade, Serbia	03.03.2020	<a href="#">PDF</a>								
INT-TRADEMARKS	Hungary	16.04.2020	<a href="#">PDF</a>								
INT-TRADEMARKS (French)	Hungary	16.04.2020	<a href="#">PDF</a>								
TPR - Trademark Publication	Bucharest, Romania	28.01.2020	<a href="#">PDF</a>								
WIPO - World Intellectual Property Organization REMINDER	Geneva, Switzerland	16.06.2020	<a href="#">PDF</a>								
WIPTO - World International Patent and Trademark Observer (letter)	Warsaw, Poland	19.03.2020	<a href="#">PDF</a>								
WIPTO - World International Patent and Trademark Observer (invoice)	Warsaw, Poland	07.02.2020	<a href="#">PDF</a>								
World Patent & Trademark Agency	Brno, Czech Republic	4.06.2020	<a href="#">PDF</a>								

■ [误导性发票案例](#)

■ [将可疑发票通过Contact Madrid提交核查](#)

## Contact Madrid

Use this form to make an enquiry or to submit a form/response to WIPO. To get started, tell us who you are.

### COVID-19 UPDATE: RESUMPTION OF POSTAL COMMUNICATIONS

While WIPO has resumed most of its postal mail-based services, we still urge users who have not already done so to provide an e-mail address to receive electronic communications under the Madrid System.

[Please enter your email address in our dedicated form.](#)

I am:

a trademark holder, representative or any other interested party

My request concerns:

a payment

More specifically:

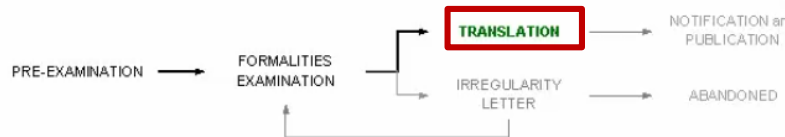
a suspected misleading invoice

# 查看处理中的申请 - Applications

## APPLICATIONS

Irregular applications [2]

Document ID	Office	Basic registration	Mark	Holder	Representative	Status
13:	EM	00	EU	H0	ISE	<u>Translation</u>
13:	ES	4:				<u>letter</u>
13	EM	0:				
13:	EM	01:	IBI	IBI	ISEI	<u>Irregularity letter</u>
13	EM	01	MUI	RAF	ISE	<u>Translation</u>
1:	EM	01	Fa	EVER	ISE	<u>Translation</u>



# 查看通知 - Notifications

## ▼ NOTIFICATIONS

Document ID ▾	IRN ⇅ <input type="text"/>	Description ⇅ Irregularity	Holder ⇅	Representative ⇅	Date Sent ⇅
13		Irregularity Notice	MAF	ISE	03 Aug 2020
13		Irregularity Notice	IBI	ISE	17 Oct 2019
13		Irregularity Notice	FR	ISE	31 Jan 2020
12		Irregularity Notice	LE	ISI	17 Oct 2019
12	14	Irregularity Notice	SO	ISE	14 Oct 2019

[Download document](#)

# 商标后续管理提交表格 (Upload)

## ■ 非MPM途径:

- 通过Contact Madrid 上传表格, 或
- 通过原属局提交, 并缴纳人民币

## ■ 通过MPM提交:

- 直接关联相应的国际注册
- 集中式上传
- 节省处理时间, 避免错误

推荐

MM5 - Change in Ownership
<b>MM6 - Limitation of the List of Goods and Services</b>
MM7 - Renunciation
MM8 - Partial cancellation of the International Registration
MM8 - Total cancellation of the International Registration
MM9 - Change in Name and/ or Address of a Holder
MM10 - Change in Name and/ or Address of the Representative
MM12 - Appointment of a representative
MM13 - Recording of a License
MM14 - Amendment of the Recording of a License
MM15 - Cancellation of the Recording of a License
MM17 - Claim of Seniority [European Union]
MM18 - Declaration of intention to use the mark [United States of America]
MM19 - Restriction of the holder's right of disposal
MM20 - Continued processing
MM21 - Correction of a recording
MM23 - Merger resulting from the recording of a partial change in ownership
Withdrawal of the restriction of the holder's rights
Withdrawal of a representative



# 商标后续管理提交表格 (Upload)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

## ▶ APPLICATIONS

- ▶ MM5 - Change in Ownership
- ▶ MM6 - Limitation of the List of Goods and Services
- ▶ MM7 - Renunciation
- ▶ MM8 - Partial cancellation of the International Registration
- ▶ MM9 - Total cancellation of the International Registration
- ▶ MM9 - Change in Name and/ or Address of a Holder
- ▶ MM10 - Change in Name and/ or Address of the Representative
- ▶ MM12 - Appointment of a representative
- ▶ MM13 - Recording of a License
- ▶ MM14 - Amendment of the Recording of a License
- ▶ MM15 - Cancellation of the Recording of a License
- ▶ MM17 - Claim of Seniority (European Union)
- ▶ MM18 - Declaration of intention to use the mark (United States of America)
- ▶ MM19 - Restriction of the holder's right of disposal
- ▶ MM20 - Continued processing
- ▶ MM21 - Correction of a recording
- ▶ MM23 - Merger resulting from the recording of a partial change in ownership
- ▶ Withdrawal of the restriction of the holder's rights
- ▶ **Withdrawal of a representative**

Document Type



File to upload

Upload document

reset

upload

# 商标后续管理提交表格 (Upload)

PORTFOLIO E-RENEWAL E-PAYMENT APPLICATIONS NOTIFICATIONS UPLOAD CONTACT ADMIN

▶ APPLICATIONS

▶ NOTIFICATIONS

▶ CONTACT

▼ UPLOAD

Document Type	Registration(s)	File to upload	<input type="button" value="Upload document"/>
MMF - Chemicals/Quartzite	10: - MI		

reset

WIPO | MADRID  
The International  
Trademark System

# MPM的客服支持（Contact）

- 如案卷里的内容不完整或不正确, 或有任何跟MPM相关的问题, 请在MPM里的“Contact”界面与WIPO联系

## ▼ CONTACT

E-mail address

madrid.promotion@wipo.int

Subject

MPM

Comments

submit

WIPO | MADRID  
The International  
Trademark System

# 常见问题及解决方案

- 使用MPM——WIPO 账户登录（WIPO Account）
  - 登录邮箱： MM2申请表格上的电子邮箱地址——在MPM里关联您的各个国际申请案卷
    - 如果你是有多项国际注册申请的公司或代理人，建议提供一个**通用电子邮件地址**，作为所管理的所有商标的相关账户，并可以用该账户进行电子缴费。
- 更改MPM里所关联的案卷——更改电子邮箱（免费）

## CONTACT

E-mail address  
madrid.promotion@wipo.int

Subject  
MPM

Comments

submit

## MY WIPO ACCOUNT ▾

Username	MADRID.PROMOTION	✎
Customer ID	user_CH_PROMOTION_MADRID_5387	
First Name	Madrid	
Last Name	PROMOTION	
Company/Organization	WIPO	
Phone		
Address		
Country or territory	Switzerland	✎
Preferred communication language	English	

E-mail	madrid.promotion@wipo.int	✎
--------	---------------------------	---

Step 1: 直接在MPM的“Contact”下界面提交请求 —— 更改最初填写在MM2表格上的电子邮箱

如：欲邮箱A改为邮箱B

Step 2: 若希望同时以新的邮箱登录MPM，还需在WIPO Account里修改邮箱

如：在WIPO Account里做出相应修改，邮箱A改为邮箱B

完成后，您就可以用邮箱B，管理所对应的国际商标申请案卷

# 总结：马德里案卷管理器一站式中心化管理

- 中心式管理您的马德里国际商标注册后续业务
- 减少纸质表格的使用
- 除新申请，不需要通过原属局转交，直接提交WIPO处理，快速准确
- 完全电子化功能：
  - 电子后期指定（替代MM4表格）
  - 电子续展（替代MM11表格）
- 其他业务——集中式表格上传

# 2019冠状病毒病：与产权组织的通信

## ■ 产权组织恢复邮政通信

■ 为最有效地进行通信，请通过[联系马德里](#)（Contact Madrid）提供[电子邮件地址](#)，以便通过马德里体系接收电子通信。

■ 请通过[马德里成员概况数据库](#)和[产权组织的2019冠状病毒病知识产权政策跟踪器](#)，更多了解关于马德里成员知识产权局采取的措施。

■ 请查阅我们的[马德里专门网页](#)，获取更多有关更新和重要信息。



## 网络研讨会互动答疑

张俊琴  
马德里信息与推广司  
世界知识产权组织

何怡婧  
马德里信息与推广司  
世界知识产权组织



谢谢！

Contact Madrid

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

